

WM680

DE: KUNSTSTOFF SPIELHAUS MOND | 90 x 95 x 110 cm

EN: PLASTIC PLAYHOUSE MOON | 90 x 95 x 110 cm

PL: PLASTIKOWY DOMEK DO ZABAWY KSIĘŻYC | 90 x 95 x 110 cm

SK: PLASTOVÝ DOMČEK NA HRANIE MESIAC | 90 x 95 x 110 cm

CZ: PLASTOVÝ DOMEČEK NA HRANÍ MĚSÍC | 90 x 95 x 110 cm

NL: KUNSTSTOF SPEELHUIS MAAN | 90 x 95 x 110 cm

FR: MAISONNETTE DE JEU EN PLASTIQUE LUNE | 90 x 95 x 110 cm

IT: CASETTA GIOCO IN PLASTICA LUNA | 90 x 95 x 110 cm

HU: MŰANYAG JÁTSZÓHÁZ HOLD | 90 x 95 x 110 cm

RO: CĂSUȚĂ DE JOACĂ DIN PLASTIC LUNĂ | 90 x 95 x 110 cm



MONTAGEANLEITUNG

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Die 50NRTH GmbH behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung eindeutig auszulegen. Das Aussehen des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es technische Updates für unser Produkt gibt.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Please read all instructions in the manual carefully before operating the product. 50NRTH GmbH reserves the right to interpret the manual. The appearance of the product is based on the product you have received. Please understand that we may not provide separate notifications regarding technical updates to the product.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Przed uruchomieniem produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje zawarte w podręczniku. Firma 50NRTH GmbH zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji instrukcji. Wygląd produktu zależy od otrzymanego modelu. Prosimy o zrozumienie, że nie będziemy osobno informować o aktualizacjach technicznych produktu.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Pred uvedením výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte všetky pokyny v návode na obsluhu. Spoločnosť 50NRTH GmbH si vyhradzuje právo na konečný výklad návodu. Vzhľad produktu závisí od výrobku, ktorý ste dostali. Prosíme o pochopenie, že o technických aktualizáciách produktu nemusíme poskytovať samostatné oznámenia.

NÁVOD K MONTÁŽI

Před uvedením výrobku do provozu si pečlivě přečtěte všechny pokyny v návodu k obsluze. Společnost 50NRTH GmbH si vyhrazuje právo na konečný výklad návodu. Vzhled produktu odpovídá výrobku, který jste obdrželi. Berte prosím na vědomí, že o technických aktualizacích výrobku nemusíme poskytovat samostatná oznámení.

MONTAGEHANDLEIDING

Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. 50NRTH GmbH behoudt zich het recht voor om de handleiding te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het ontvangen product. Houd er rekening mee dat wij geen afzonderlijke kennisgeving verstrekken over technische updates van het product.

NOTICE DE MONTAGE

Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de mettre le produit en service. 50NRTH GmbH se réserve le droit d'interpréter le manuel. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez comprendre que nous ne fournirons pas nécessairement de notification distincte concernant les mises à jour techniques du produit.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Leggere attentamente tutte le istruzioni contenute nel manuale prima di utilizzare il prodotto. 50NRTH GmbH si riserva il diritto di interpretare il manuale. L'aspetto del prodotto dipende dal prodotto ricevuto. Si prega di comprendere che potremmo non fornire notifiche separate riguardo agli aggiornamenti tecnici del prodotto.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

A termék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutató összes utasítását. A 50NRTH GmbH fenntartja a jogot az útmutató végső értelmezésére. A termék megjelenése a kapott terméktől függ. Kérjük megértésüket, hogy a termék műszaki frissítéseiről nem feltétlenül küldünk külön értesítést.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile din manual înainte de punerea în funcțiune a produsului. 50NRTH GmbH își rezervă dreptul de a interpreta manualul. Aspectul produsului depinde de produsul primit. Vă rugăm să înțelegeți că este posibil să nu transmitem notificări separate privind actualizările tehnice ale produsului.

DE – Sicherheitshinweise

• Verwenden Sie das Spielhaus nur bestimmungsgemäß und beachten Sie die vom Hersteller angegebene Altersfreigabe; Kinder nur unter Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. • Montieren Sie das Spielhaus vollständig nach Anleitung und stellen Sie es standsicher auf einem ebenen, tragfähigen Untergrund mit ausreichendem Abstand zu Straßen, Gewässern, Treppen und anderen Gefahrenstellen auf. Bei starkem Wind oder Sturm nicht benutzen und gegen Umkippen oder Verwehen schützen. • Klettern oder steigen Sie nicht auf Dach, Wände oder andere nicht dafür vorgesehene Bauteile. Von offenem Feuer und starken Wärmequellen fernhalten. • Prüfen Sie regelmäßig Stabilität und Verbindungen sowie Kunststoffteile auf Risse, Bruchstellen, scharfe Kanten oder sonstige Beschädigungen; beschädigte Produkte nicht weiter benutzen. Türen und andere bewegliche Teile langsam und kontrolliert bewegen und Finger von Scharnier- und Spaltbereichen fernhalten. • Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften; Kunststoffteile möglichst getrennt dem Recycling zuführen.

EN – Safety Instructions

• Use the playhouse only as intended and observe the age recommendation specified by the manufacturer; children should play only under adult supervision. • Assemble the playhouse completely in accordance with the instructions and place it securely on a level, stable surface at a sufficient distance from roads, bodies of water, stairs and other hazards. Do not use during strong winds or storms and protect it against tipping or being blown away. • Do not climb or stand on the roof, walls or other parts not designed for climbing. Keep away from open flames and strong heat sources. • Regularly check stability and connections and inspect plastic parts for cracks, breakage, sharp edges or other damage; discontinue use if damaged. Move doors and other moving parts slowly and carefully and keep fingers away from hinges and gaps. • At the end of its service life, dispose of the product in accordance with local regulations; recycle plastic parts separately where possible.

PL – Instrukcje bezpieczeństwa

• Domku należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i przestrzegać wieku użytkownika podanego przez producenta; dzieci powinny bawić się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. • Domek należy całkowicie zmontować zgodnie z instrukcją i ustawić stabilnie na równym, nośnym podłożu, w odpowiedniej odległości od dróg, zbiorników wodnych, schodów i innych miejsc niebezpiecznych. Nie używać podczas silnego wiatru lub burzy i zabezpieczyć przed przewróceniem lub porwaniem przez wiatr. • Nie wchodzić ani nie wspinać się na dach, ściany ani inne elementy nieprzeznaczone do wspinania. Trzymać z dala od otwartego ognia i silnych źródeł ciepła. • Regularnie sprawdzać stabilność i połączenia oraz kontrolować elementy z tworzywa pod kątem pęknięć, złamań, ostrych krawędzi i innych uszkodzeń; uszkodzonego produktu nie używać. Drzwi i inne ruchome elementy poruszać powoli i ostrożnie, trzymając palce z dala od zawiasów i szczelin. • Po zakończeniu użytkowania produkt zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami; elementy z tworzywa w miarę możliwości przekazać oddzielnie do recyklingu.

SK – Bezpečnostné pokyny

• Domček používajte iba na určený účel a dodržiavajte vekové odporúčanie výrobcu; deti sa smú hrať iba pod dohľadom dospelého osoby. • Domček úplne zmontujte podľa návodu a stabilne ho umiestnite na rovný, pevný podklad v dostatočnej vzdialenosti od ciest, vodných plôch, schodov a iných nebezpečných miest. Pri silnom vetre alebo búrke ho nepoužívajte a chráňte ho pred prevrátením alebo odfúknutím. • Nevyliezajte ani nestúpajte na strechu, steny alebo iné časti, ktoré nie sú určené na lezenie. Uchovávajte mimo otvoreného ohňa a silných zdrojov tepla. • Pravidelne kontrolujte stabilitu a spoje a plastové diely skontrolujte na praskliny, zlomenia, ostré hrany alebo iné poškodenia; poškodený výrobok nepoužívajte. Dvere a ostatné pohyblivé časti pohybuje pomaly a kontrolované a prsty držte mimo závesov a medzier. • Po skončení životnosti výrobok zlikvidujte podľa miestnych predpisov; plastové časti podľa možnosti odovzdajte oddelene na recykláciu.

CZ – Bezpečnostní pokyny

• Domeček používejte pouze k určenému účelu a dodržujte věkové doporučení výrobce; děti si smí hrát pouze pod dohledem dospělé osoby. • Domeček kompletně sestavte podle návodu a stabilně jej umístěte na rovný, pevný podklad v dostatečné vzdálenosti od silnic, vodních ploch, schodů a dalších nebezpečných míst. Za silného větru nebo bouře jej nepoužívejte a chraňte jej před převrácením nebo odfouknutím. • Nelezte ani nestoupejte na střechu, stěny nebo jiné části, které nejsou určeny k lezení. Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a silných zdrojů tepla. • Pravidelně kontrolujte stabilitu a spoje a plastové části na praskliny, zlomení, ostré hrany nebo jiná poškození; poškozený výrobek nepoužívejte. Dveřmi a ostatními pohyblivými částmi pohybuje pomalu a kontrolovaně a prsty držte mimo závěsy a mezery. • Po skončení životnosti výrobek zlikvidujte podle místních předpisů; plastové části pokud možno odevzdejte odděleně k recyklaci.

NL – Veiligheidsinstructies

- Gebruik het speelhuis uitsluitend waarvoor het bedoeld is en volg de door de fabrikant aangegeven leeftijdsaanbeveling; laat kinderen alleen onder toezicht van een volwassene spelen.
- Monteer het speelhuis volledig volgens de instructies en plaats het stabiel op een vlakke, stevige ondergrond, op voldoende afstand van wegen, water, trappen en andere gevaarlijke plaatsen. Niet gebruiken bij harde wind of storm en beschermen tegen omvallen of wegwaaien.
- Klim of sta niet op het dak, de wanden of andere onderdelen die niet bedoeld zijn om op te klimmen. Uit de buurt van open vuur en sterke warmtebronnen houden.
- Controleer regelmatig de stabiliteit en verbindingen en controleer kunststof onderdelen op scheuren, breuken, scherpe randen of andere beschadigingen; gebruik een beschadigd product niet verder. Beweeg deuren en andere bewegende delen langzaam en gecontroleerd en houd vingers uit de buurt van scharnieren en spleten.
- Voer het product aan het einde van de levensduur af volgens de plaatselijke voorschriften; kunststof onderdelen indien mogelijk gescheiden laten recycleren.

FR – Consignes de sécurité

- Utilisez la maisonnette uniquement conformément à sa destination et respectez l'âge recommandé par le fabricant ; les enfants doivent jouer uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Assemblez entièrement la maisonnette conformément aux instructions et installez-la de manière stable sur une surface plane et résistante, suffisamment éloignée des routes, points d'eau, escaliers et autres zones dangereuses. Ne l'utilisez pas par vent fort ou tempête et protégez-la contre le basculement ou l'emportement par le vent.
- Ne montez pas et ne grimpez pas sur le toit, les parois ou toute autre partie non prévue à cet effet. Tenez-la éloignée des flammes nues et des fortes sources de chaleur.
- Vérifiez régulièrement la stabilité et les assemblages ainsi que l'absence de fissures, cassures, arêtes vives ou autres dommages sur les éléments en plastique ; n'utilisez plus le produit s'il est endommagé. Manœuvrez les portes et autres pièces mobiles lentement et de façon contrôlée et gardez les doigts éloignés des charnières et interstices.
- En fin de vie, éliminez le produit conformément aux réglementations locales ; dans la mesure du possible, triezy séparément les éléments en plastique pour leur recyclage.

IT – Istruzioni di sicurezza

- Utilizzare la casetta esclusivamente per l'uso previsto e rispettare l'indicazione di età fornita dal produttore; i bambini devono giocare soltanto sotto la supervisione di un adulto.
- Montare completamente la casetta secondo le istruzioni e posizionarla in modo stabile su una superficie piana e resistente, a distanza sufficiente da strade, corsi o specchi d'acqua, scale e altre zone pericolose. Non utilizzare in caso di vento forte o temporale e proteggerla dal ribaltamento o dallo spostamento causato dal vento.
- Non salire né arrampicarsi sul tetto, sulle pareti o su altre parti non previste per l'arrampicata. Tenere lontano da fiamme libere e forti fonti di calore.
- Controllare regolarmente stabilità e collegamenti e verificare che le parti in plastica non presentino crepe, rotture, bordi taglienti o altri danni; non utilizzare il prodotto se danneggiato. Muovere porte e altre parti mobili lentamente e in modo controllato, tenendo le dita lontane da cerniere e fessure.
- A fine vita smaltire il prodotto secondo le normative locali; ove possibile, conferire separatamente le parti in plastica al riciclaggio.

HU – Biztonsági utasítások

- A játszóházat kizárólag rendeltetésszerűen használja, és tartsa be a gyártó által megadott életkori ajánlást; gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak benne.
- A játszóházat az útmutató szerint teljesen szerelje össze, és sík, teherbíró felületen stabilan állítsa fel, megfelelő távolságra utaktól, vizektől, lépcsőktől és egyéb veszélyforrásoktól. Erős szélben vagy viharban ne használja, és védje a felborulástól vagy elfújástól.
- Ne másszon és ne álljon a tetőre, a falakra vagy más, mászásra nem kialakított részekre. Nyílt lángtól és erős hőforrásoktól tartsa távol.
- Rendszeresen ellenőrizze a stabilitást és a csatlakozásokat, valamint a műanyag részeket repedések, törések, éles szélek és egyéb sérülések szempontjából; sérült terméket ne használjon tovább. Az ajtókat és más mozgó részeket lassan és ellenőrzötten mozgassa, ujjait tartsa távol a zsanéroktól és résektől.
- Élettartama végén a terméket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa; a műanyag részeket lehetőség szerint elkülönítve adja át újrahasznosításra.

RO – Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați căsuța de joacă numai conform destinației și respectați recomandarea de vârstă indicată de producător; copiii trebuie să se joace numai sub supravegherea unui adult.
- Asamblați complet căsuța conform instrucțiunilor și amplasați-o stabil pe o suprafață plană și rezistentă, la o distanță suficientă de drumuri, ape, scări și alte zone periculoase. Nu o utilizați în caz de vânt puternic sau furtună și protejați-o împotriva răsturnării sau deplasării de către vânt.
- Nu vă urcați și nu vă cățărați pe acoperiș, pereți sau alte componente care nu sunt destinate cățărării. Țineți produsul departe de flăcări deschise și surse puternice de căldură.
- Verificați periodic stabilitatea și îmbinările și controlați componentele din plastic pentru fisuri, rupturi, muchii ascuțite sau alte deteriorări; nu mai utilizați produsul dacă este deteriorat.

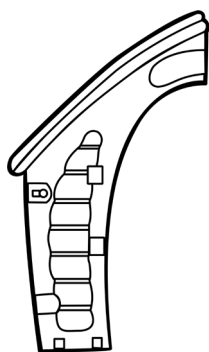
Mișcați ușile și celelalte componente mobile lent și controlat și țineți degetele departe de balamale și spații înguste.

- La sfârșitul duratei de viață, eliminați produsul conform reglementărilor locale; componentele din plastic trebuie, pe cât posibil, colectate separat pentru reciclare.

Contents • Contenu

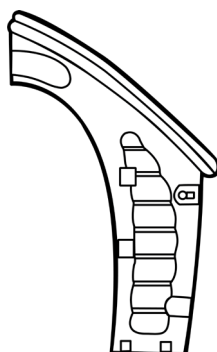
Inhalt • Contenido • Contenuti

1



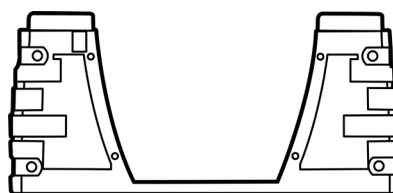
2x 680-11-679

2



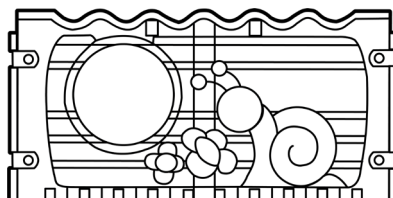
2x 680-11-679

3



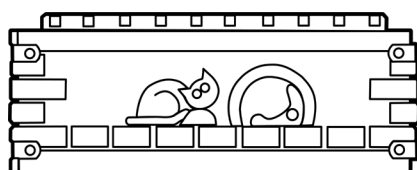
2x 680-9-1795

4



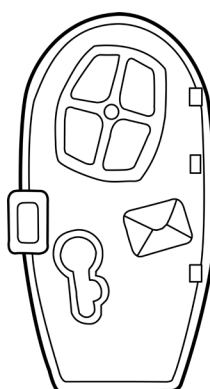
2x 680-10-298

5



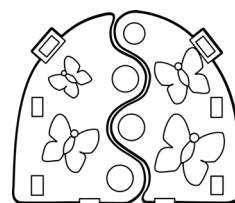
2x 680-9-1795

6



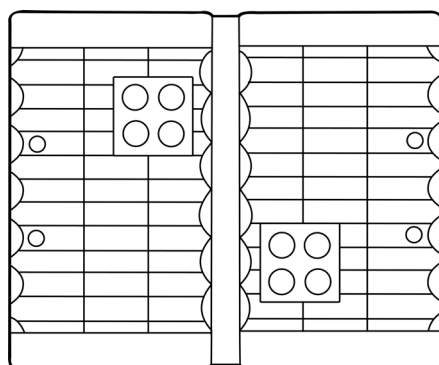
1x 680-8-298

7



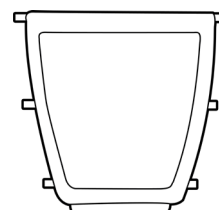
1x 680-7-298

9



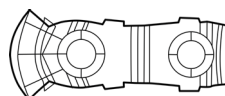
1x 680-12-1795

8



1x 680-7-298

9



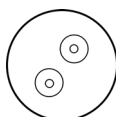
2x 680-13-679

A



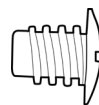
7x 680-3-1795

B



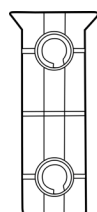
8x 680-6

C



24x 680-2-1795

E



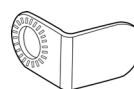
2x 680-3-1795

F

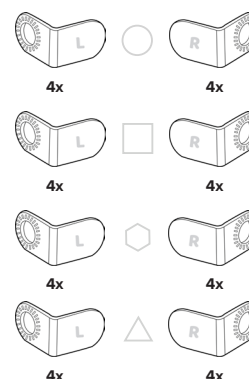


5x 680-1-1795

G



16x 680-5-1795



4x

4x

4x

4x

4x

4x

4x

4x

4x

4x

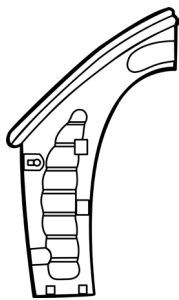
4x

4x

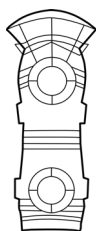
4x

4x

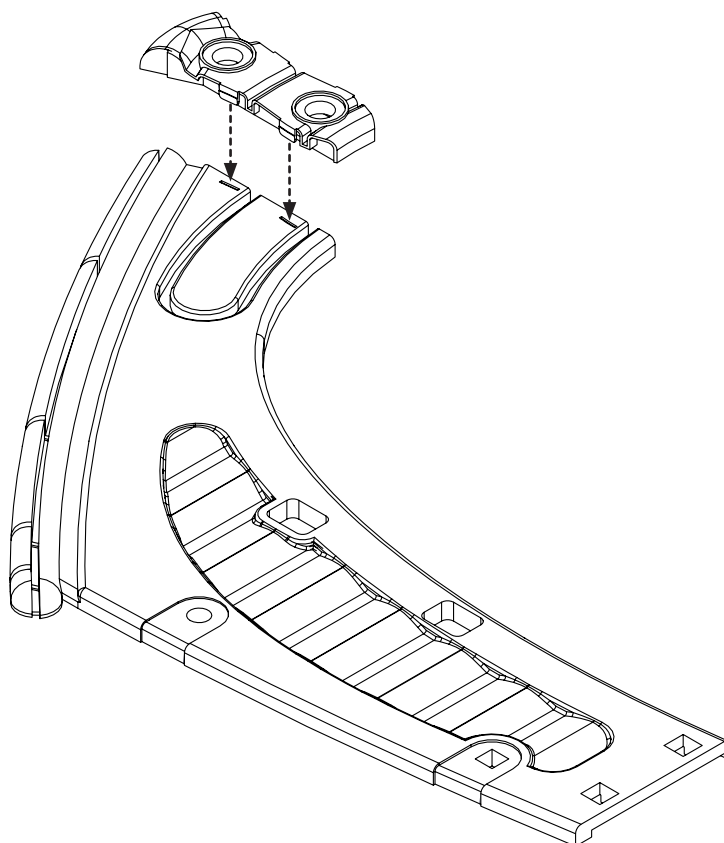
1



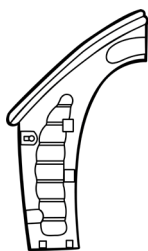
2x 680-11-679



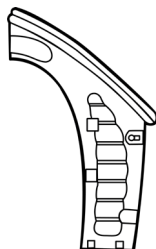
2x 680-13-679



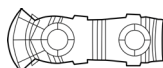
2



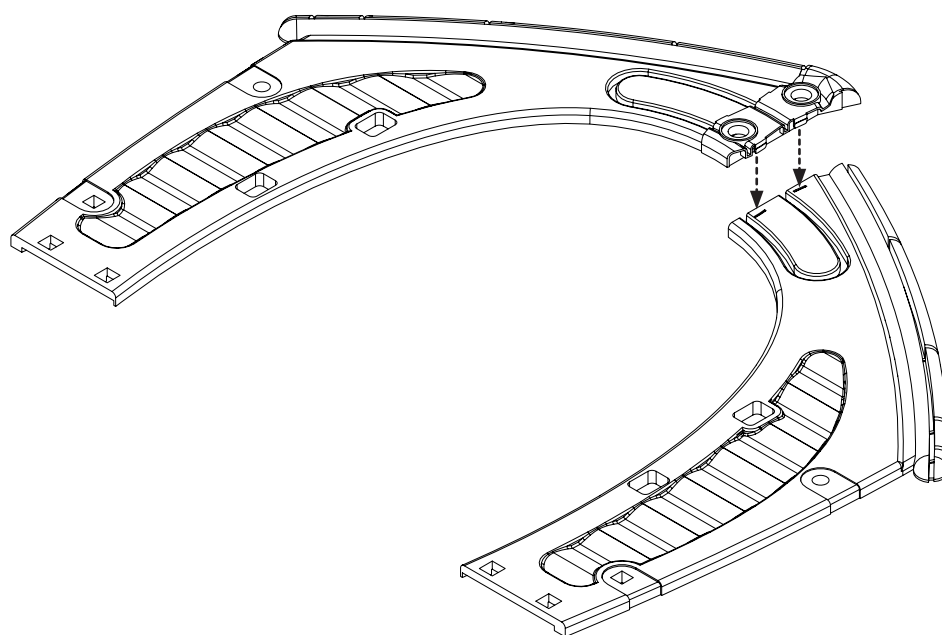
2x 680-11-679



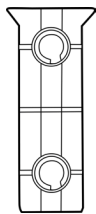
2x 680-11-679



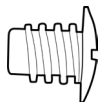
2x 680-13-679



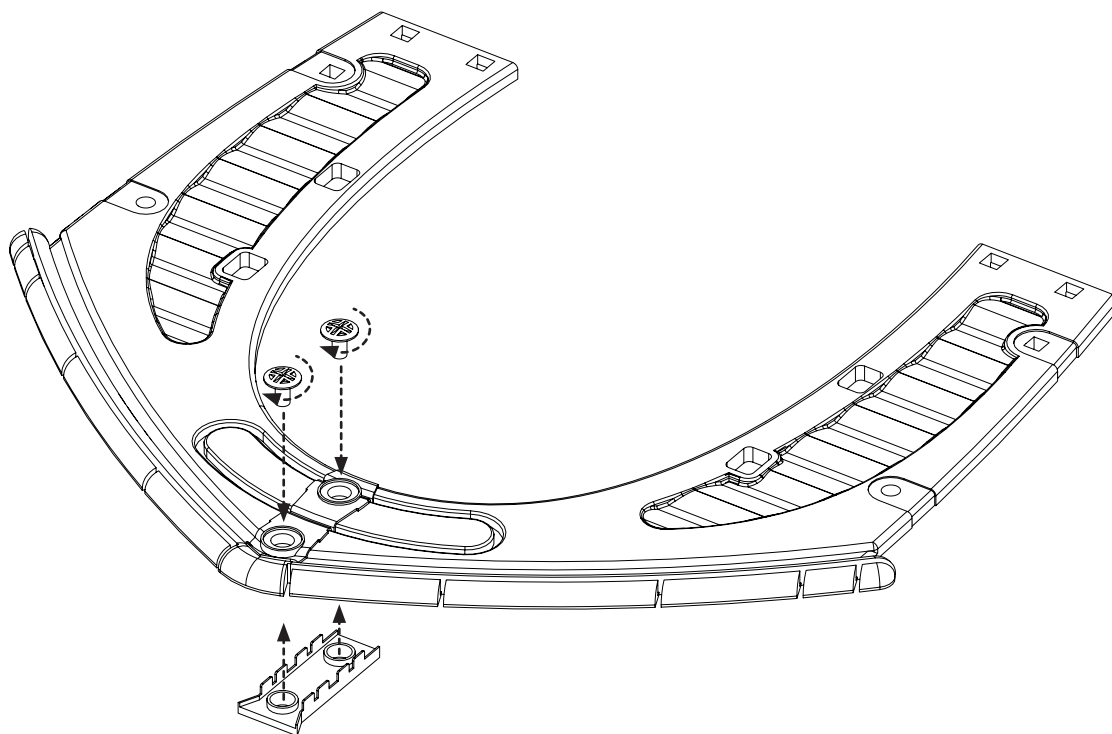
3a



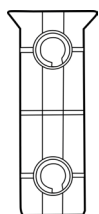
2x 680-3-1795



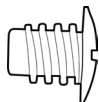
24x 680-2-1795



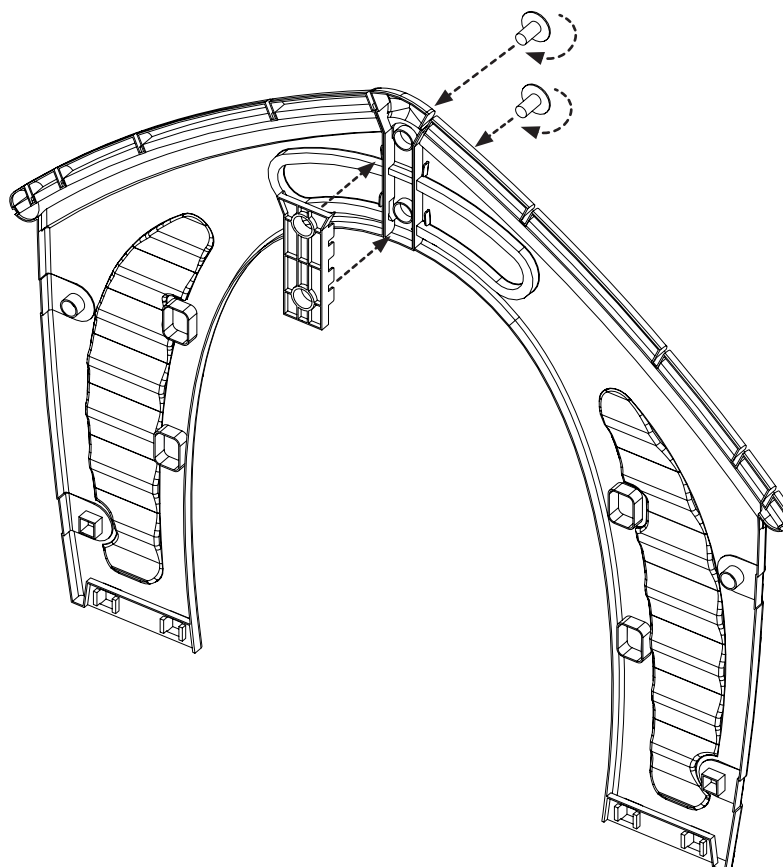
3b



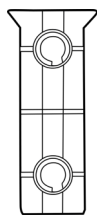
2x 680-3-1795



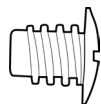
24x 680-2-1795



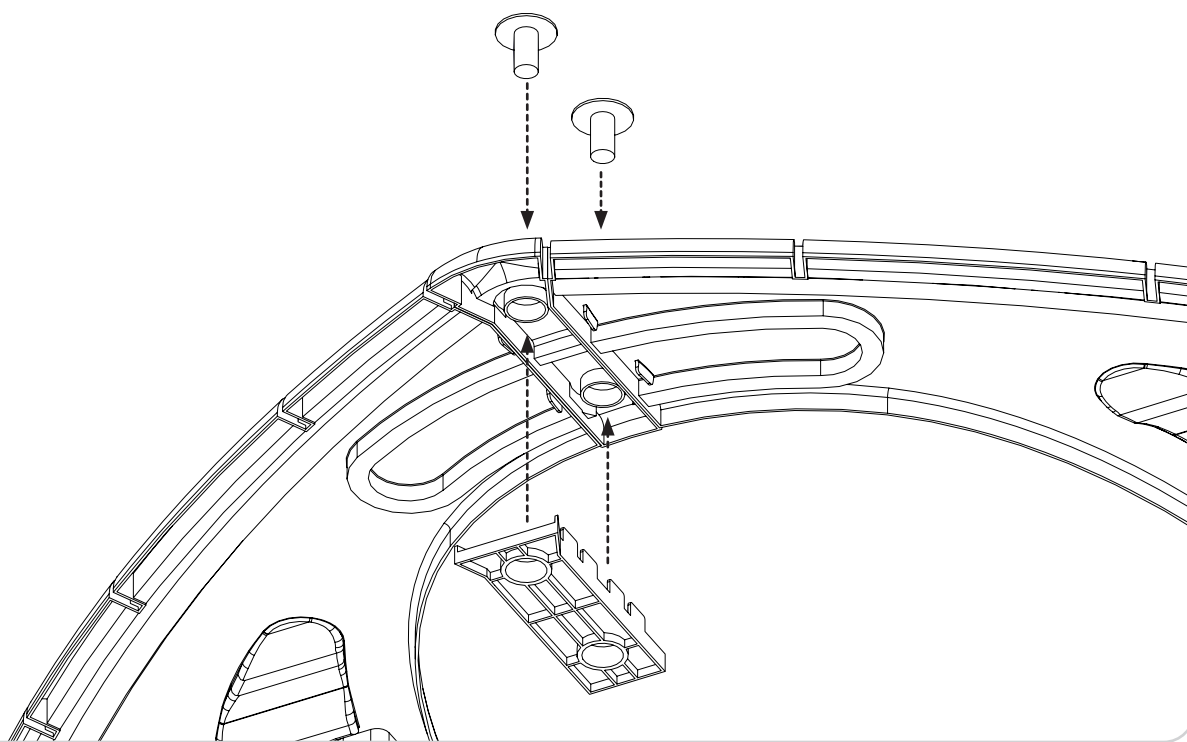
3c



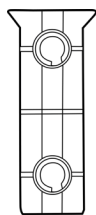
2x 680-3-1795



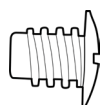
24x 680-2-1795



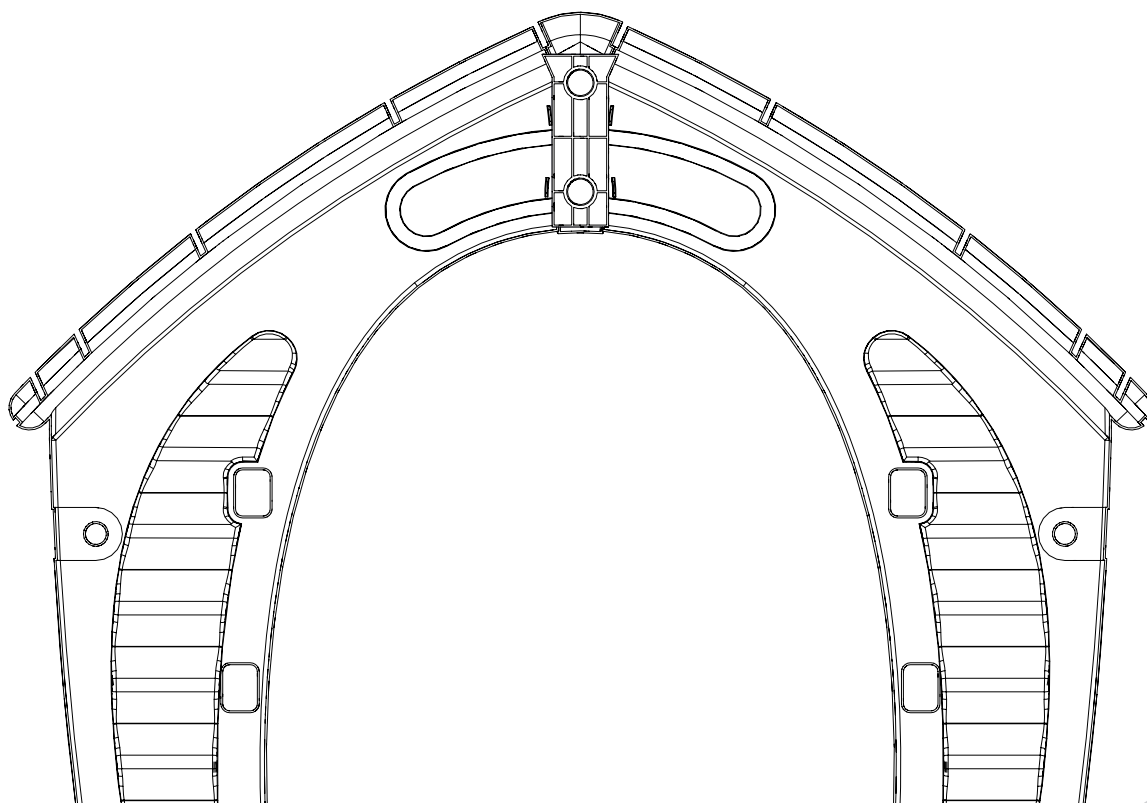
3d



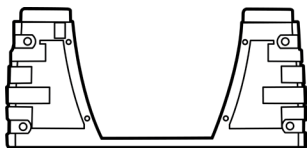
2x 680-3-1795



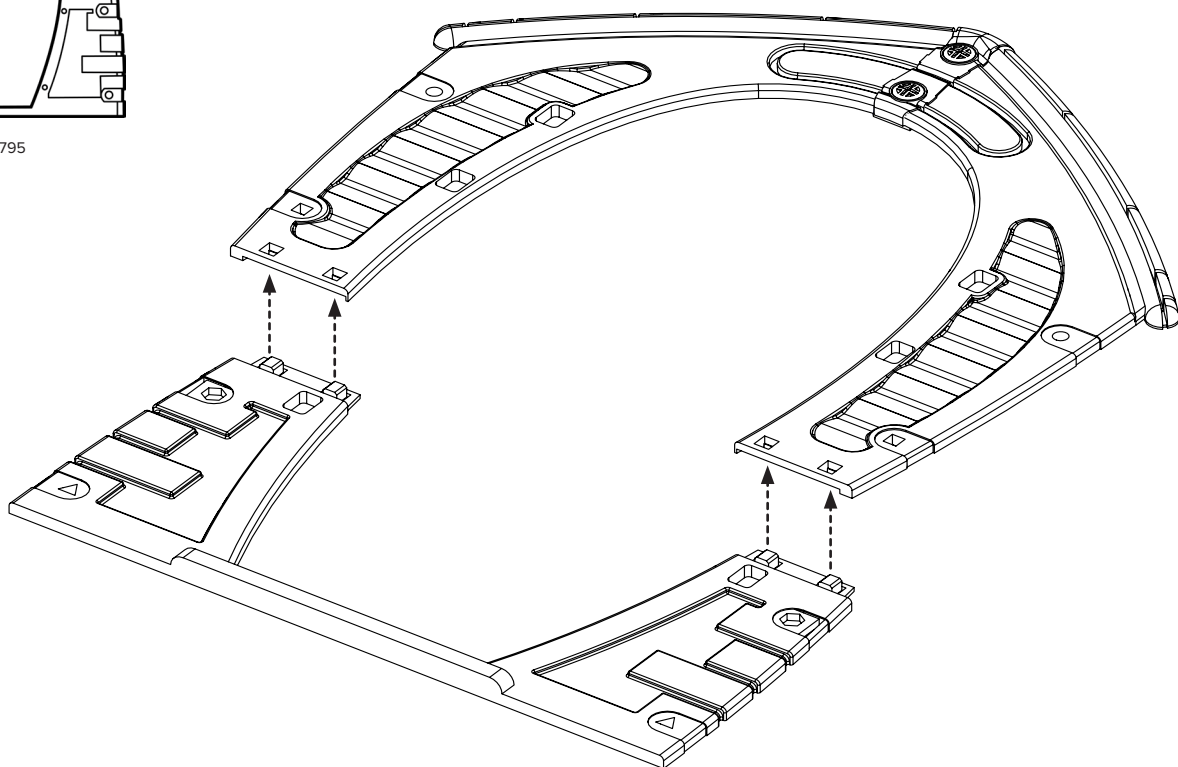
24x 680-2-1795



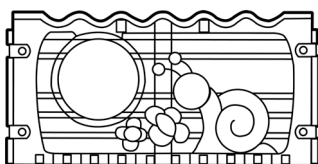
4



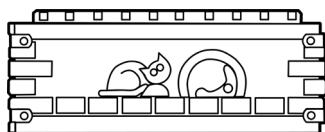
2x 680-9-1795



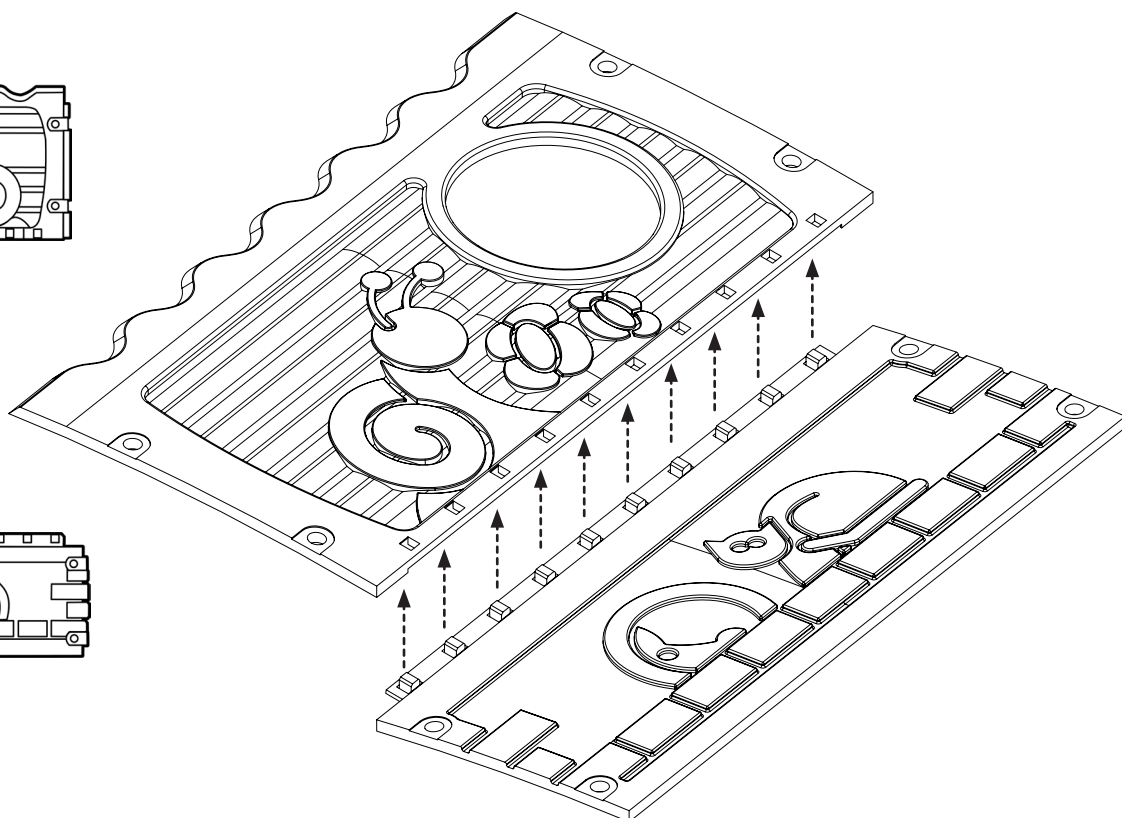
5



2x 680-10-298



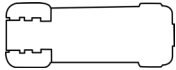
2x 680-9-1795



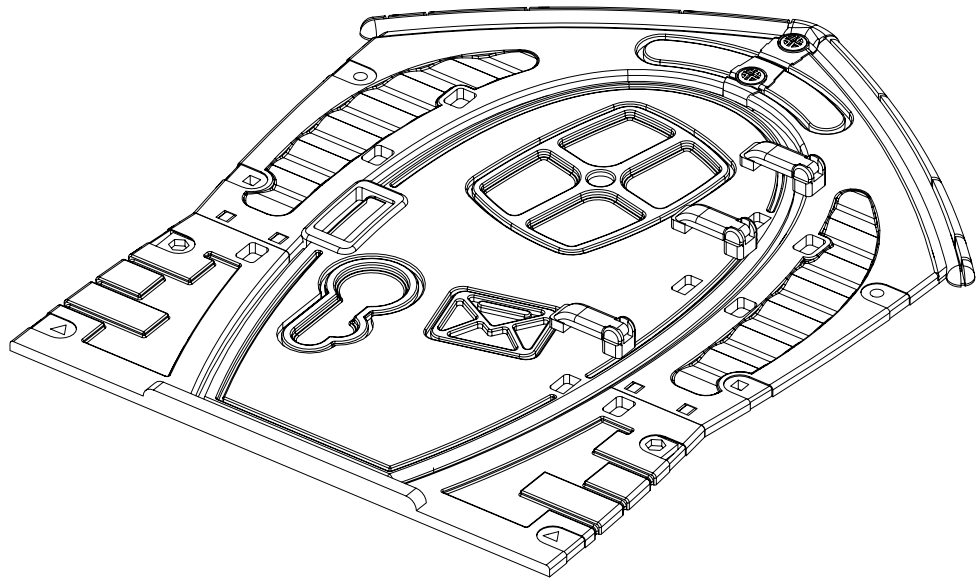
6



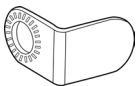
1x 680-8-298



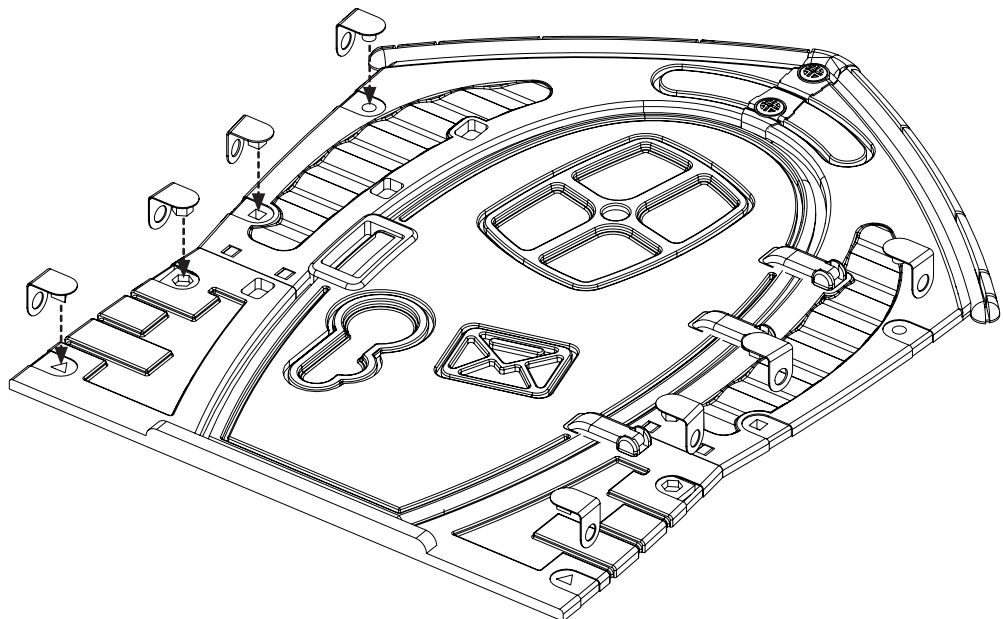
7x 680-3-1795



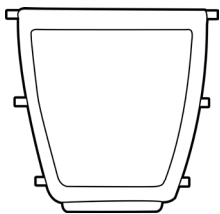
7



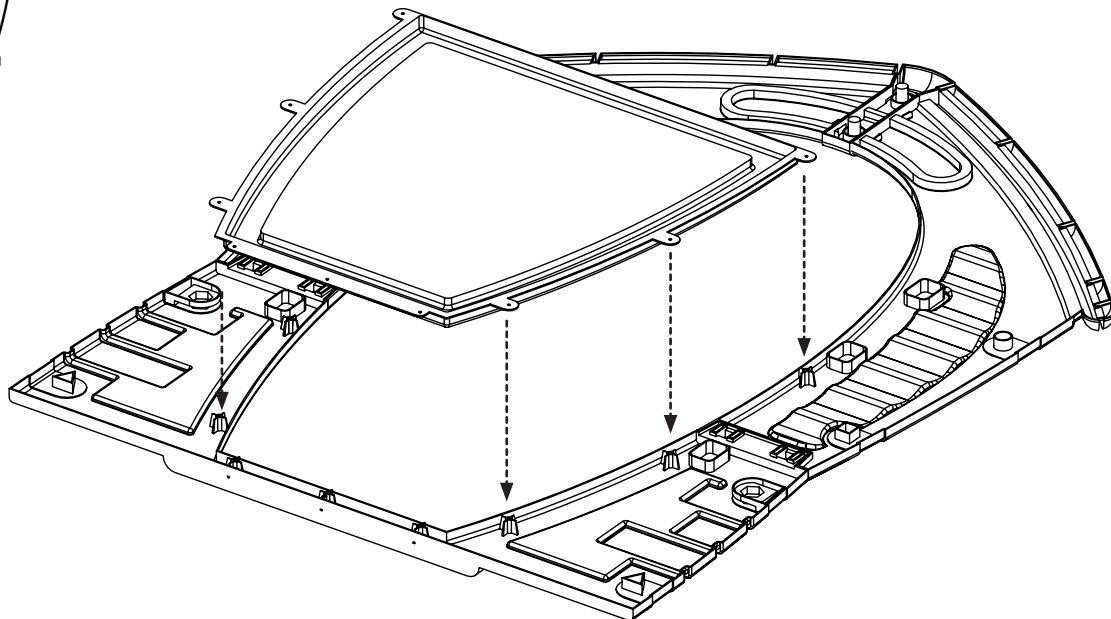
16x 680-5-1795



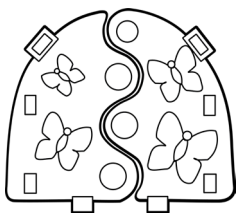
8



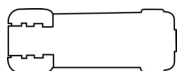
1x 680-7-298



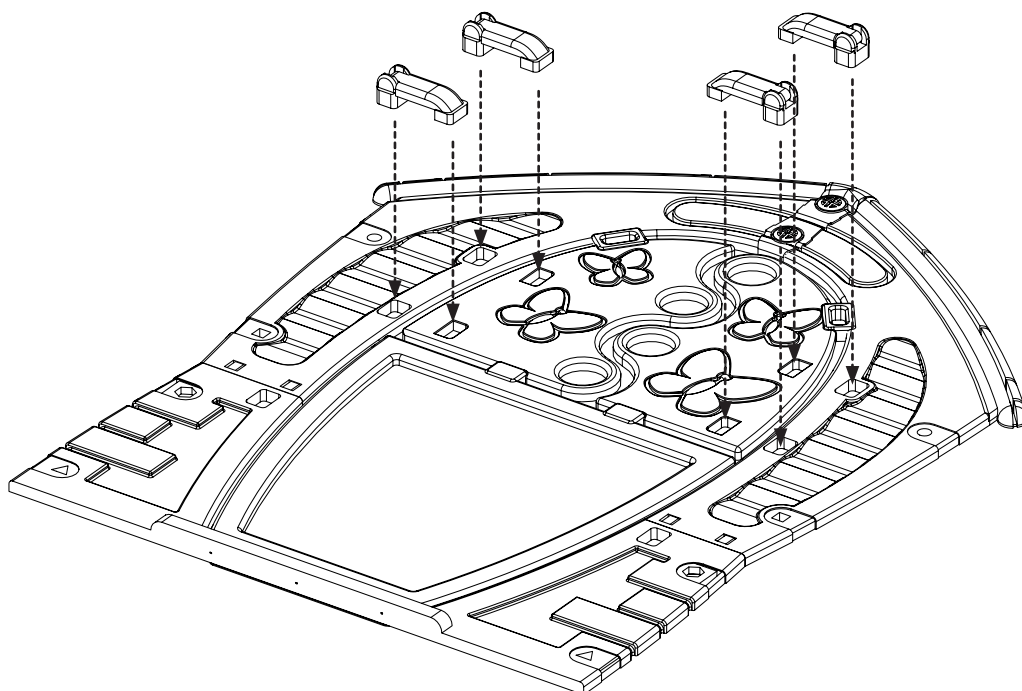
9

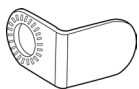


1x 680-7-298

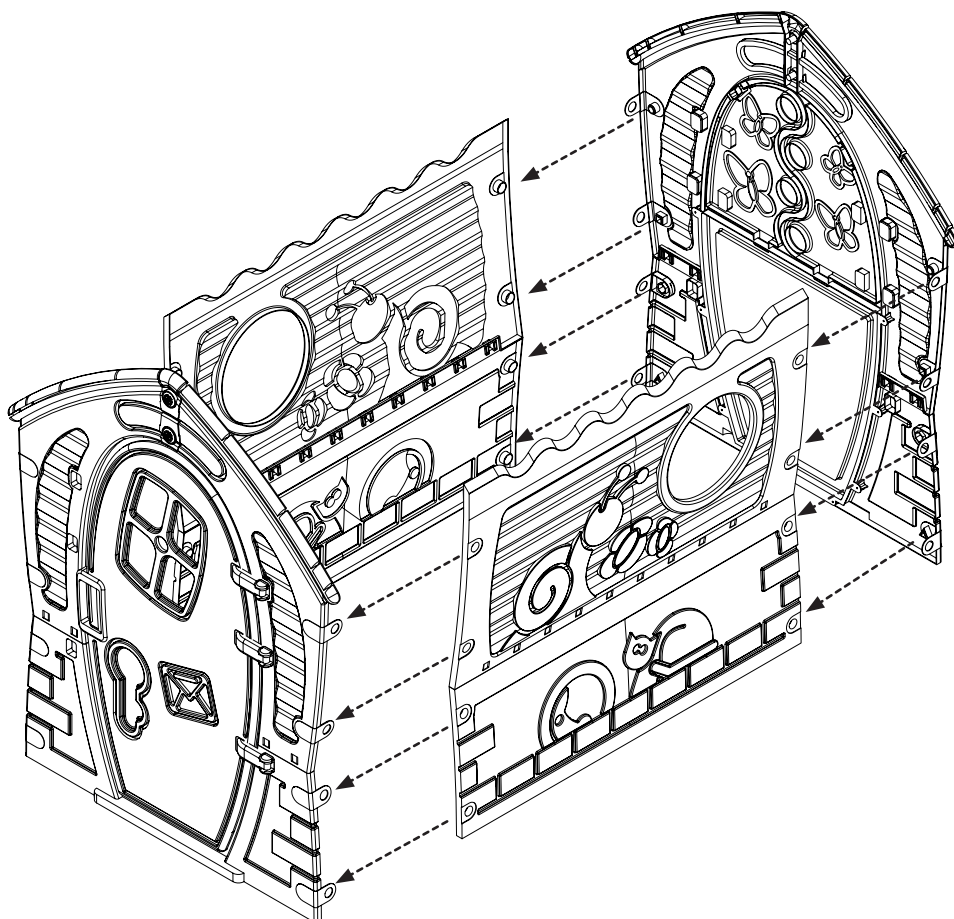
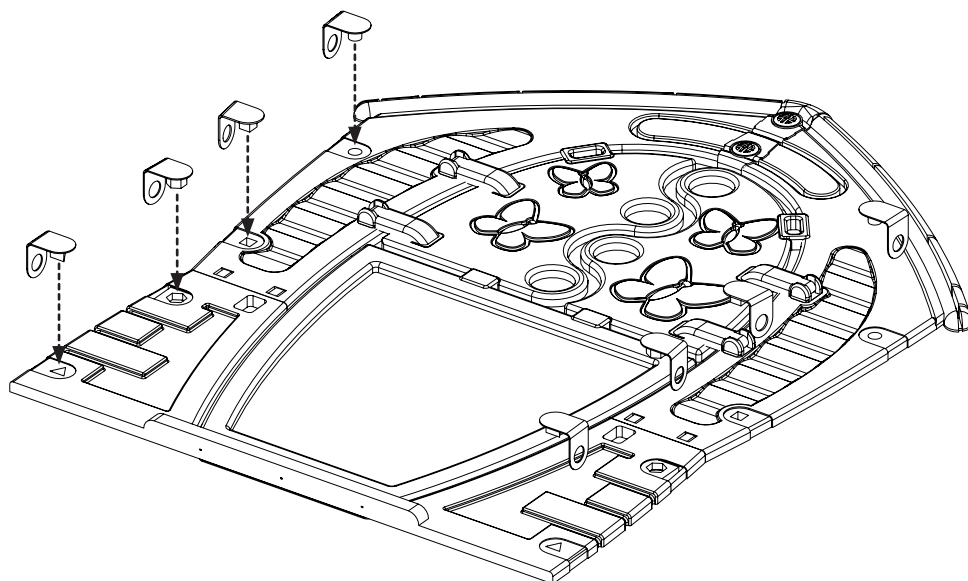


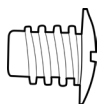
7x 680-3-1795



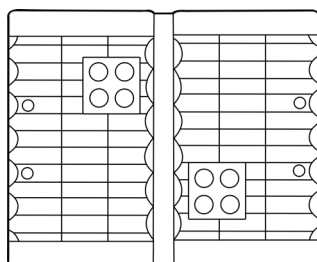
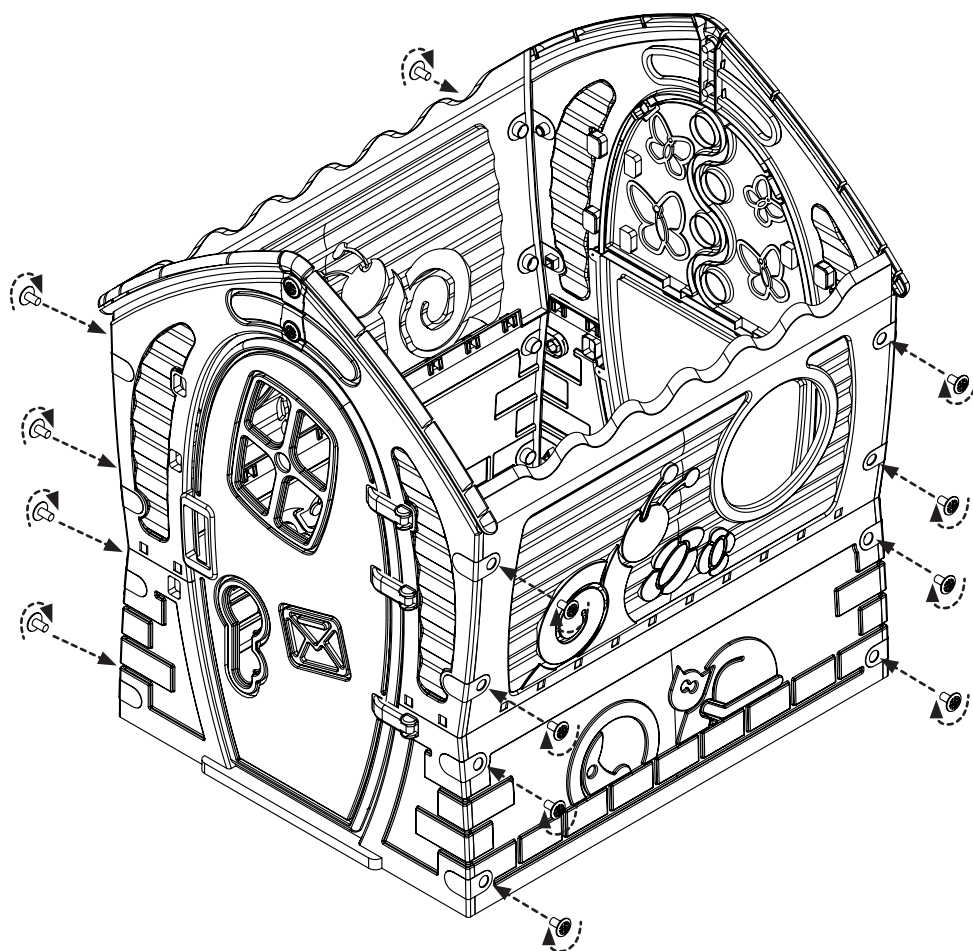


16x 680-5-1795

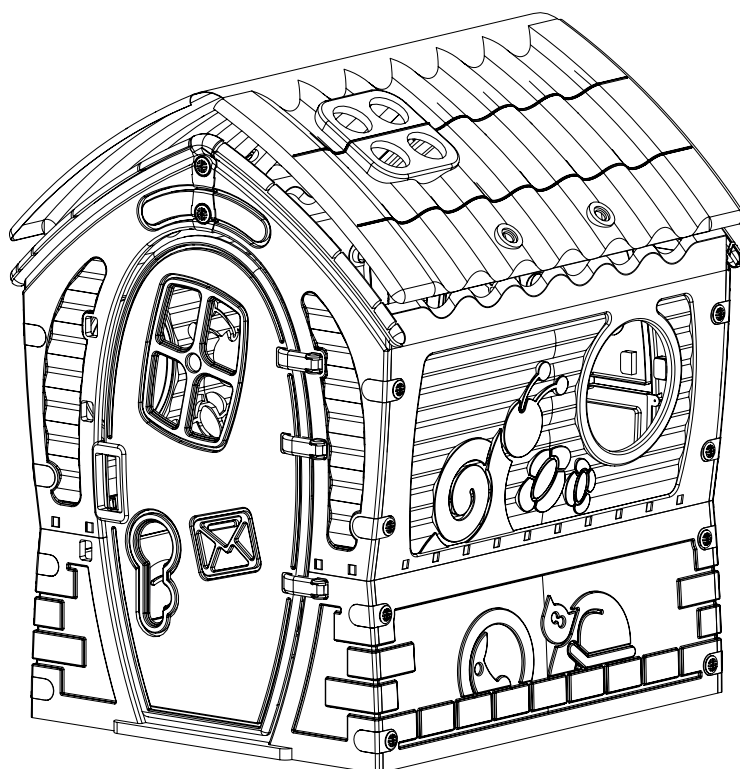




24x 680-2-1795



1x 680-12-1795



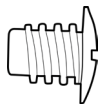
13b



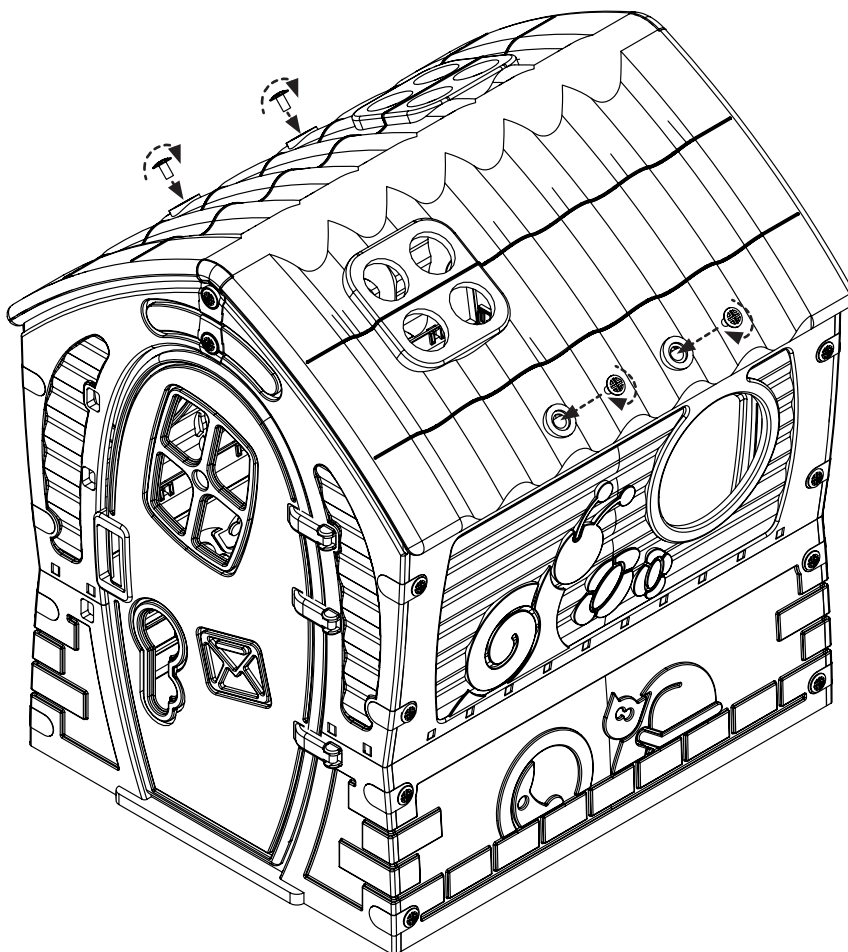
13c



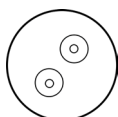
14



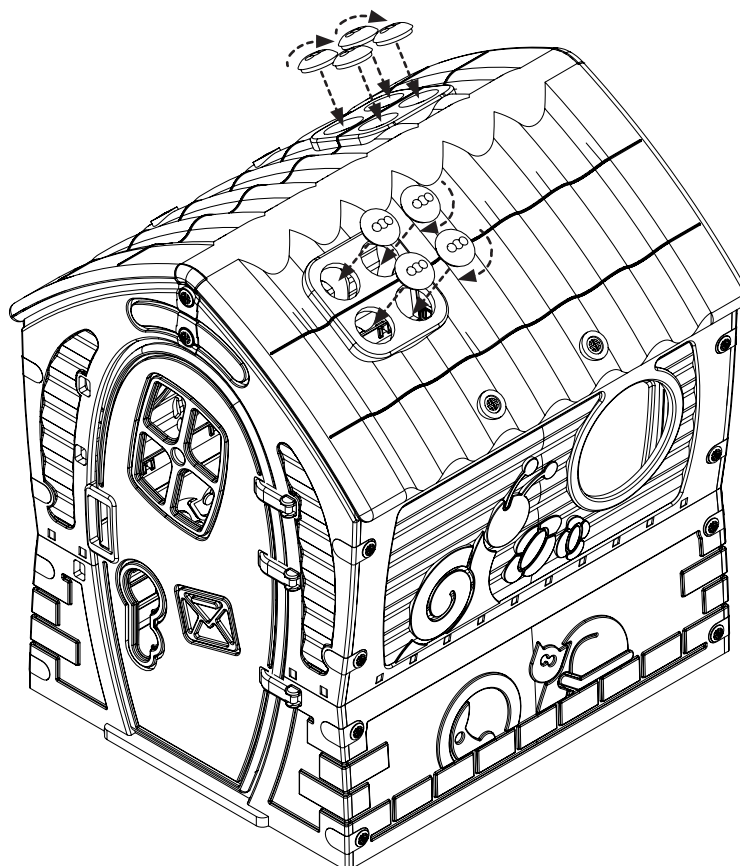
24x 680-2-1795



15



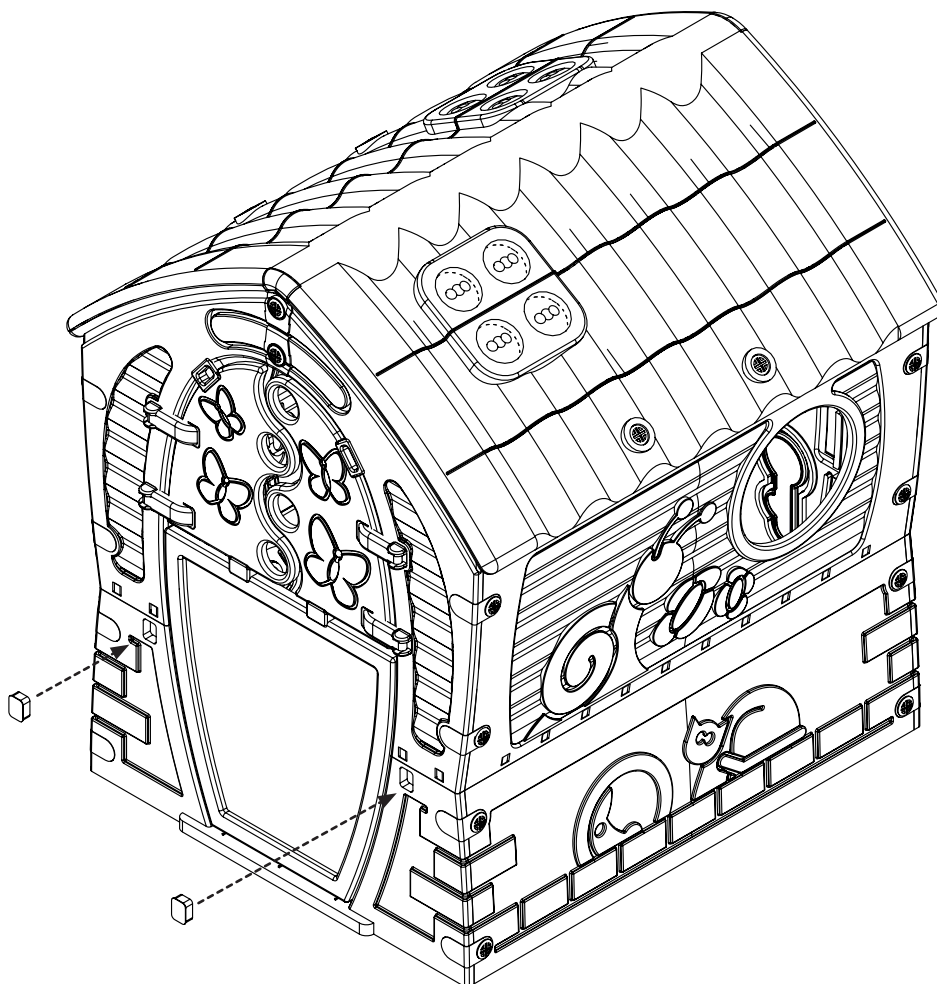
8x 680-6



16



2x 680-1-1795



17



3x 680-1-1795

